

INFORMATIONSBLATT für den Ortsteil Litzelstetten/Mainau

Straßenarbeiten in der Ortsdurchfahrt Litzelstetten

Nachdem die Finanzierung geklärt und ein Zeitfenster bei der beauftragten Fachfirma gefunden wurde, können einige verkehrsgefährdende und lärmintensive Belagsbereiche nun endlich ausgebessert werden. Dies entspricht den viel geäußerten Wünschen der Litzelstetter Bevölkerung. Anwohner und Verkehrsteilnehmer werden um Verständnis für kurzzeitige Behinderungen, Geräusch- und Staubentwicklung gebeten.

Hier handelt es sich, wie schon in den Vorjahren, nur um begrenzte Maßnahmen. Die Finanzierung für eine Grundsanierung der Straße inklusive behindertengerechten Bushaltestellen wird von Ortschaftsrat und Ortsverwaltung kontinuierlich gefordert.



Ausbesserungen Im Loh I



Ausbesserungen Im Loh II



MSS Einmündung Großherzog-Friedrich-Straße



MSS Ausbesserungen Gesamtansicht



Umleitung bei Vollsperrung

Weiter auf Seite 3 für detaillierte Infos



Polizei Notruf	110
Feuerwehr, Notruf, Rettungsdienst	112
Ärztl. Notfalldienst	116117
Kinderärztliche Notfallambulanz	0180 6077312
Giftnotruf Freiburg	0761 19240
Krankentransport	07531 19222
Polizeidirektion Konstanz	07531 9950
Klinikum Konstanz	07531 8010
Stadtverwaltung Konstanz	07531 9000
Ortsverwaltung Litzelstetten	07531 9423790
Stadtwerke Konstanz	07531 8030
Tourist-Information	07531 94237913
Grundschule Litzelstetten	07531 3639360
Städt. Kindertagesstätte "Im Grün"	07531 44808
Katholisches Kinderhaus St. Peter & Paul	07531 44729
Kath. Pfarrgemeinde St. Peter & Paul	07531 44171
Evang. Kirchengemeinde	07531 94420
Einsatzleitung Nachbarschaftshilfe	07531 44708



APOTHEKEN-NOTDIENST

VON 8.30 BIS 8.30 UHR ANDERNTAGS

Donnerstag, 23.05.2024:

Rosgarten-Apotheke Wollmatingen, Tel.: 07531 - 12 82 99 40 Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

Freitag, 24.05.2024:

Schnetztor-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 23 55 Bodanstr. 39, 78462 Konstanz (Altstadt)

Samstag, 25.05.2024:

See-Apotheke Marktstätte, Tel.: 07531 - 2 20 23 Marktstätte 19, 78462 Konstanz (Altstadt)

Sonntag, 26.05.2024:

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72 Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz (Petershausen)

Montag, 27.05.2024:

Lago Apotheke Konstanz, Tel.: 07531 - 28 21 07 Bodanstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

Dienstag, 28.05.2024:

See-Apotheke Sigismundstraße, Tel.: 07531 - 2 21 00 Sigismundstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

Mittwoch, 29.05.2024:

Tiergarten-Apotheke Konstanz, Tel.: 07531 - 27051 Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz (Altstadt)

Die Redaktionsleitlinie des Litzelstetter Ortsblattes ist einsehbar auf der Webseite der Ortsverwaltung (www.konstanz.de/litzelstetten-mainau/ortsblatt)

IMPRESSUM: Herausgeber: Ortsverwaltung Litzelstetten Großherzog-Friedrich-Straße 10, 78465 Konstanz Verantwortlich für den amtlichen Textteil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG • Meßkircher Straße 45 78333 Stockach • Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de • Homepage: www.primo-stockach.de Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 22,60 Euro jährlich



Die Ortsverwaltung informiert

ORTSVERWALTUNG LITZELSTETTEN

Großherzog-Friedrich-Str. 10

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Montag - Freitag 08:00 - 12:00 Uhr Donnerstag 14:00 - 17:00 Uhr

Terminvereinbarungen im Bürgerbüro sind unter 07531 / 942379-0 oder litzelstetten@konstanz.de erforderlich.

Verwaltung

Die Verwaltung steht Ihnen ganztägig für Ihre Fragen und Anliegen vor Ort sowie telefonisch und per E-Mail zur Verfügung

07531 942379-12 valentina.buccella@konstanz.de 07531 942379-11 petra.leising@konstanz.de

ORTSVORSTEHER

Wolfgang Gensle

Telefon: 07531 942379 – 16 oder E-Mail: wolfgang.gensle@konstanz.de Sprechstunde des Ortsvorstehers: nach Vereinbarung

VERWALTUNGSLEITERIN

Petra Leising

Telefon: 07531 942379 – 11 oder E-Mail: petra.leising@konstanz.de

ASSISTENZ, INFORMATIONSBLATT, BOOTSLIEGEPLÄTZE

Valentina Buccella

Telefon: 07531 942379-12 oder E-Mail: valentina.buccella@konstanz.de

BÜRGERBÜRO, VERGABE VON RÄUMLICHKEITEN

Anja Seidelt

Telefon: 07531 942379 – 10 oder E-Mail: anja.seidelt@konstanz.de

BÜRGERBÜRO, FRIEDHOFSANGELEGENHEITEN TOURIST-INFORMATION,

Sigrid Gloger

Telefon: 07531 942379 – 13 oder E-Mail: sigrid.gloger@konstanz.de

VORABEITER BAUHOF

Michael Rößler

Telefon: 07531 942379 – 15 oder E-Mail: bauhof-ov-li@konstanz.de

HAUSMEISTER RATHAUS, GRUNDSCHULE, KITA "IM GRÜN", LITZELSTETTEN

Marc Bachmann

Telefon: 07531 942379 – 15 oder E-Mail: hausmeisterov-li@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: www.konstanz-litzelstetten-mainau.de



Detaillierte Infos zum Titelbericht:

- Beginn: 10. Juni 2024 (wetterabhängig)
- · Bauabschnitte: 6
- · Baustellendauer gesamt: 1,5 Wochen (wetterabhängig)
- Halbseitige Sperrungen: Höhe Hausnummern Martin-Schleyer 4, 7 und 21 und Im Loh 11
- Vollsperrung: Einmündungsbereich Großherzog-Friedrich-Straße ca. 3 Tage
- Umleitung für Großherzog-Friedrich-Straße: Über Holdersteig und Straße Am See
- Ampeln: 3
- Information der unmittelbar Betroffenen: Durch die ausführende Fachfirma



Müllabfuhr



Abfuhrtermine in Litzelstetten:

Montag, 27.05.2024 Biomüll Mittwoch, 29.05.2024 Gelber Sack

Wertstoffhof Dorfweiher

Litzelstetter Straße 150 Dienstag bis Samstag: 9:00 bis 16:00 Uhr Problemstoffmobil am Donnerstag, den 06.06.2024 von 10.00 bis 12.00 Uhr.



Die Ortsverwaltung informiert

Vorgezogener Redaktionsschluss

Bitte beachten Sie in KW 22 den vorgezogenen Redaktionsschluss am Freitag, den 24.05.2024 um 9.00 Uhr. Später eingegangene Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden!

Ihre Ortsverwaltung Litzelstetten

Sachstandsbericht Ortsmitte

Liebe Litzelstetterinnen und Litzelstetter, in der Ortschaftsratsitzung am 14. Mai habe ich über den Sachstand Litzelstetten "Ortsmitte" berichtet, der mit der der WOBAK abgestimmt ist:

Eine Überarbeitung des bisherigen Bauantrags mit 16 Wohneinheiten wird von einem Berliner Architekturbüro erstellt. Die mit dem Hochbauamt und dem Sozial- und Jugendamt Konstanz abgestimmte Planung unseres "Ortstreffs" im Erdgeschoss wird mit dem Bauantrag eingereicht.

Mit diesem wird laut WOBAK bis Ende des 3. Quartals 2024 gerechnet. Ein Abriss der Bestandsgebäude soll im 2. Halbjahr 2024 erfolgen.

Für das Nachbargebäude, Martin-Schleyer-Str. 31, gibt es keinen neuen Bauantrag. Verkaufsverhandlungen blieben ergebnislos. Eine gemeinsame Entwicklung beider Grundstücke würde zudem einen kompletten Neustart bedeuten und das Projekt weiter verzögern. Von Seiten der WOBAK wird ein Erwerb deshalb nicht verfolgt. Der nördliche Nachbar könnte, wenn dies recht-

zeitig der WOBAK mitgeteilt und vereinbart wird, eine Tiefgarage gegebenenfalls mit Doppelparkern unter seinem Gebäude über die TG-Einfahrt der WOBAK mitnutzen.

Somit ist die WOBAK nicht von den baulichen Entwicklungen auf dem Nachbargrundstück abhängig.

Weiteres Vorgehen Ortsmitte:

Nach Erhalt der Baugenehmigung soll die Werkplanung mit der Ausschreibung der Bauleistungen erfolgen.

Parallel dazu muss der Gemeinderat/Sozial- und Jugendausschuss der Finanzierung "Ortstreff" zustimmen. Die Bauzeit wird mit circa 24 Monaten veranschlagt.

Der Ortschaftsrat und die Ortsverwaltung haben das Konzept "Ortsmitte" unter tatkräftiger Mithilfe der Vereine und die Aufnahme der Planung in den Bauantrag der WOBAK auf den Weg gebracht. Nun ist die WOBAK und die Stadt Konstanz am Zug und wir erwarten die baldige Umsetzung.

Ihr Ortsvorsteher Wolfgang Gensle





Künftig Tempo 30 auf Ortsdurchfahrt Litzelstetten

Gemäß Gemeinderatsbeschluss vom 16.05.2024 zum Lärmaktionsplan wird auf der Litzelstetter Ortsdurchfahrt künftig Tempo 30 angeordnet.

Eine entsprechende Beschilderung wird voraussichtlich im Herbst 2024 angebracht sein.

Verkehrsrechtliche Anordnungen

Informationen zu verkehrsrechtlichen Anordnungen:

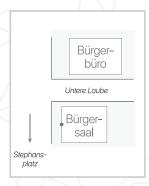
- Gem. § 45 StVO kann es bis 13.06.2024 wegen Aufgrabungen für Tiefbauarbeiten (Versorgungsleitungen) und Belagsarbeiten (Oberflächenwiederherstellung) im Marienweg 1-13 zu einer Sperrung des Verkehrs und Gehwegs kommen.
- 2. Gem. § 45 StVO kann es bis 31.07.2024 wegen Belagsarbeiten (Oberflächenwiederherstellung) Im Loh 9 zu einer halbseitigen Sperrung des Verkehrs kommen.
- 3. Gem. § 45 StVO kann es im Zeitraum vom 27.05.2024 bis 29.05.2024 wegen Aufgrabungen für Tiefbauarbeiten (Versorgungsleitungen) und Belagsarbeiten (Oberflächenwiederherstellung) unmittelbar vor dem Anwesen Im Loh 16 zu einer Sperrung des Verkehrs kommen.
- Gem. § 45 StVO kann es ab dem 10.06.2024 für ca. 1,5 Wochen wegen Belagsarbeiten (Oberflächenwiederherstellung) unmittelbar vor den Anwesen Martin-Schleyer-Str. 4, 7, 21 sowie in der Einmündung zur Großherzog-Friedrich-Straße und Im Loh, Höhe Hausnummer 9 zu Behinderungen und teilweisen Sperrungen des Verkehrs kommen.



Informationen Stadtverwaltung Konstanz



Briefwahlausgabe nur im Bürgersaal!



Bürgersaal St. Stephansplatz 17

Öffnungszeiten ab 14.05.2024:

Mo, Di, Do 07:30-17:00 Uhr Mi 07:30-18:00 Uhr Fr 07:30-14:30 Uhr

Weitere Informationen zu den EU- und Kommunalwahlen unter: www.konstanz.de/wahlen









Tourismus - Museen

Wir schaffen was! Arbeitswelten in der Kunst am Bodensee

Die Kunst an Bodensee und Rhein zeigt meist die Idylle. Sie ist prägend für die Malerei rund um den See: Sonnenuntergänge auf dem Gewässer, romantische Buchten, der imposante Rheinfall, das urwüchsige Appenzellerland mit dem Säntis. Die diesjährige Sonderausstellung im Rosgartenmuseum sucht dagegen nach künstlerischen Darstellungen der Arbeitswelt im 19. und 20. Jahrhundert. Der Bodenseeraum zwischen Bregenz und Schaffhausen, Oberschwaben und der Ostschweiz ist auch ein bedeutender industriegeschichtlicher Raum. Hier rauchten einst die Schlote, ratterten Webmaschinen, wurden Motoren, Flugzeuge, Autos und Schiffe gebaut. Zugleich existierten die traditionelle Land- und Alpwirtschaft und überkommenes Handwerk neben den Fabrikanlagen der Industrialisierungszeit.

Museenioren - Angebote für die Generation 60+

In einer Führung für Museenioren **am Dienstag, den 28. Mai, um 15 Uhr** gibt die Historikerin Hope Läubli Einblicke in die Arbeitswelten rund um den Bodensee.

Treffpunkt ist die Kasse des Rosgartenmuseums. Im Anschluss an die ca. 1-stündige Führung besteht die Möglichkeit, im gemütlichen Museumscafé des Rosgartenmuseums Kontakte zu knüpfen und das Gehörte Revue passieren zu lassen. 15 Euro pro Person (beinhaltet Eintritt, Führung, 1 Heißgetränk, 1 Stück Kuchen). Anmeldung erforderlich: Ines.Stadie@konstanz.de oder +49(0)7531/900 2914

Sonderausstellung im Rosgartenmuseum

In einer öffentlichen Führung **am Sonntag, den 26. Mai, um 14 Uhr** gibt der Historiker Ulrich Büttner Einblicke in die Arbeitswelten rund um den Bodensee.

Bürgerstiftung



Geschichte und Gschichtle von Litzelstetten

Streifzug durch die Geschichte von Litzelstetten mit Anekdoten der Dorfgeschichte

- Donnerstag um 16.30 Uhr
- Mainaubank unter der Schule
- Dauer ca. 1Std. 30 Min.

penden für Projekte der Bürgerstiftung Litzelstetten sind erwünsch



Bürgerstiftung Litzelstetten

Wann: jeden Donnerstag bis September von

16.30- 18 Uhr

Start:

Großherzog Friedrich Straße,

Mainaublickbank unterhalb der

Schule Koordinaten 47,71299°N, 9,17613°O

Ende: Obsthof Romer Martin-Schleyer-Str. 23A

1½-stündige Führung

mit informativen und amüsanten Geschichten durch die Dorfmitte von Litzelstetten, geführt von zwei Litzelstetter Urgesteinen



Die Wahlbenachrichtigungen sind versandt – was nun? So funktioniert die Stimmabgabe für die EU- und Kommunalwahlen

Vergangene Woche wurden die Wahlbenachrichtigungen für die EU- und die Kommunalwahl zusammen mit den Stimmzetteln für die Kommunalwahl versandt. Auf den Wahlbenachrichtigungen ist vermerkt, wann und in welchem Wahllokal gewählt werden kann. Die Wahlbezirke haben im Vergleich zu früheren Wahlen aus organisatorischen Gründen häufig einen anderen Zuschnitt. In der Wahlbenachrichtigung finden sich Angaben zum richtigen Wahllokal. Auch der Wahllokalfinder auf dem Internetauftritt der Stadt hilft hier weiter.

Wer nach dem 28.4. innerhalb von Konstanz umgezogen ist oder noch umzieht, ist noch im Wahllokal der alten Adresse eingetragen. In diesem Fall kann jedoch ein Wahlschein beantragt werden, mit dem man in allen Wahllokalen des Wahlgebietes wählen kann. Eine andere Möglichkeit ist es, die Briefwahl zu nutzen.

Am Anfang der Stimmzettel ist auf einem Merkblatt genau ausgeführt, wie man die Stimmen abgeben werden können. Bei der Kommunalwahl haben die Wähler je nach Wahlberechtigung

- einen grünen Stimmzettel für den Kreistag und insgesamt 21 Stimmen zu vergeben
- einen gelben Stimmzettel für den Gemeinderat und insgesamt 40 Stimmen zu vergeben

und

einen chamoisfarbenen Stimmzettel für den Ortschaftsrat und jeweils 10 (Dingelsdorf und Litzelstetten) oder 14 Stimmen (Dettingen-Wallhausen) zu vergeben.

Bei der EU-Wahl hat man eine einzige Stimme, die einer der 34 angetretenen Parteien gegeben werden kann. Den Stimmzettel dazu gibt es erst im Wahllokal, sofern keine Briefwahl beantragt wird.

Wichtig: wer die Wahlunterlagen bisher noch nicht erhalten hat, sollte sich bitte beim Wahlbüro melden. Entweder in der Unteren Laube 24, Eingangsbereich Bürgerbüro, 78462 Konstanz. Per E-Mail unter wahlbuero@konstanz.de oder telefonisch unter 07531/900-3335 / -3336

Wer per Briefwahl abstimmen möchte, kann seine Unterlagen auf verschiedenen Wegen erhalten:

- Schriftlich per Antrag über das Internet
- Ausfüllen des Antrags auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung (Beachten Sie die Postlaufzeiten!)
- Einscannen des QR-Codes auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung Einsenden einer E-Mail an wahlamt@konstanz.de oder
- Persönlich in der Briefwahlausgabestelle noch bis 7.6. 18 Uhr. Hier können Sie auch vor Ort Ihre Stimme abgeben.

Wichtig ist eine klar erkennbare Beschriftung des Briefkastens, damit die Zustellung sichergestellt ist. Bei vergangenen Wahlen konnten viele der zurückgegangenen Wahlunterlagen nicht zugestellt werden, weil Namensschilder fehlten oder ungenau beziehungsweise verblichen waren.

Die Wahlbriefe mit den ausgefüllten Unterlagen sollten bis zum 5.6.24 in den Postbriefkasten geworfen werden. Alternativ können bis zum Wahltag um 18 Uhr die Hausbriefkästen in den allgemeinen Verwaltungsgebäuden Rathaus, Torkel und Untere Laube 24 sowie in den Ortsverwaltungen zur Abgabe genutzt werden. Achtung: am 10.6. findet wegen der Auszählung der Wahlen kein Publikumsverkehr in den städtischen Verwaltungsgebäuden statt.

Bei allen Fragen stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Teams Wahlen über die Wahlhotline 07531/900-3333 zur Verfügung.





Vereinsnachrichten



Außerordentliche Sitzung Narrenzunft Kuckuck am 5. Juni

Lieber Fanfarenzug, Hästräger, Dominos, Ortstverwaltung und Freunde der Litzelstetter Fasnacht,

wir, der Elferrat, würden Euch alle gerne zu einer wichtigen, außerordentlichen Sitzung einladen, um über die zukünftige Fasnacht in unserem Dorf zu reden. Wir haben uns in der letzten Zeit viele Gedanken gemacht und würden diese gerne mit Euch teilen. Das Ganze findet am 5. Juni um 19.30 Uhr im kath. Gemeindezentrum statt. Über ein zahlreiches Erscheinen und über eine Rückmeldung unter der Email: narrenzunft-kuckuck@gmx. de würden wir uns freuen.

Liebe Grüße Euer Elferrat

Förderverein Pfahlbau-Welterbestätte Litzelstetten-Krähenhorn





Aus der Nachbarschaft

Neues aus dem Pfahlbauverein Dingelsdorf

Die nächste kostenlose Sonntagsführung ist am 2. Juni, 14-16 Uhr im Pfahlbaumuseum in Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz. Elisabeth von Gleichenstein und Waltraud Tinter erläutert die Lebensweise der Pfahlbaubewohner. Weitere Öffnungszeiten: Mo-Fr, 10-12 Uhr, Mi, 14-16.30 Uhr, Eintritt ist kostenlos.

www.pfahlbau-dingelsdorf.de.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Informationen aus Konstanz



"Älter werden in Konstanz - Wegweiser für Senioren"

Broschüre bietet kompakte Informationen für Seniorinnen und Senioren

Als wertvolle Orientierungs- und Informationshilfe für ältere Bürgerlnnen, Angehörige und Interessierte hat sich die Broschüre "Älter werden in Konstanz - Wegweiser für Senioren" etabliert, die von der Abteilung Altenhilfe der Stadt Konstanz herausgegeben wird. Sie bietet alle zwei Jahre einen aktuellen und detaillierten Überblick über die Angebote im Bereich der Altenhilfe in Konstanz und den Vororten. Die neue, 14. Auflage des "Wegweisers für Senioren" fasst auf 90 Seiten Wissenswertes u.a. zu den Themenkreisen Pflegeversicherung, Vorsorge, Kultur und Freizeit, Wohnen im Alter, Betreuung und Pflege zuhause und im Pflegeheim sowie Unterstützungs- und Beratungsangebote zusammen.

Besonderes Augenmerk richtet das Team der Altenhilfe – Claudia Richter, Marianne Stumpf, Maike Schäberle, Marion Götz und Petra Böhrer – auf neue, wichtige Entwicklungen und Rahmenbedingungen. Aufgenommen wurden beispielweise aktuelle Entscheidungen in der Pflegeversicherung und im Betreuungsrecht wie das Notvertretungsrecht für Ehegatten: Es ermöglicht einem Ehepartner in medizinischen Notfällen ein Notvertretungsrecht auszuüben, das allerdings auf sechs Monate begrenzt ist. Informationen findet man auch zu einer immer bedeutsamer werdenden Form der häuslichen Versorgung, der "Live-in-Betreuung" (24-Stunden-Pflege).

Ein interessantes Orientierungswerkzeug ist die Quartierskarte der Städtischen Altenhilfe. Scannt man den QR-Code im Heft, werden auf einem Stadtplan in aktuell drei Quartieren u.a. Läden, Dienstleister, Praxen und Einrichtungen hervorgehoben, die den Alltag von SeniorInnen erleichtern. Dieser Service soll nach und nach ausgebaut werden. Nützlich für den Alltag sind auch die Informationen zu seniorenfreundlichen Handwerkerleistungen und dem neuen Standort der Klinik für Altersmedizin am Klinikum Konstanz. Wer Fragen zum "Wegweiser" oder dem Thema Älterwerden in Konstanz hat, kann sich bei der Altenhilfe und dem Pflegestützpunkt neutral informieren und beraten lassen.

Der "Wegweiser" ist im Rathaus Litzelstetten erhältlich.

Litzelstetten



- Vortrag zur Geschichte der Ukraine;
- Mittagsbüffet mit ukrainischen Spezialitäten;
- Musikalische Umrahmung durch Vokalensemble ukrainischer Frauen und Mitglied der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz;
- Präsentation ukrainischer Kleidermode;
- Begegnungen, Diskussionen (bei Bedarf wird gedolmetscht).

Sonntag, 16. Juni 2024 - ab 12 Uhr

Katholisches Gemeindehaus Litzelstetten, Kornblumenweg 22a

Veranstaltet von der Gruppe "Litzelstetter Begegnungen" und dem Verein Ukraine-Hilfe Konstanz e. V.

Mainau

Ein Zeichen für Frieden auf der Insel Mainau

Es gibt nur wenige Symbole, die auf der ganzen Welt verstanden werden, dazu gehört das "Peace"- oder "Friedenszeichen". Auf der Insel Mainau wurde es jetzt passend zum Jahresmotto prominent vor dem Schloss gepflanzt. Die Mainau hat dieses Jahr das Motto "Flower Power" ausgerufen, ein Begriff, der bereits in den späten 1960er-Jahren durch den US-Dichter Allen Ginsberg als symbolische Protestaktion gegen den Vietnamkrieg geprägt wurde. Ein gewaltloses, freies Leben und eine friedliche Welt – ein Wunsch, der in den 60ern und 70ern in der Hippie-Kultur verwurzelt war und unter anderem in farbenfrohen Blumenmustern seinen Ausdruck fand.

Diese Symbolkraft der Blumen setzten die Mainau-Gärtnerinnen und Mainau-Gärtner jetzt auch bewusst im Rasen vor Schloss Mainau ein: Aus rund 1.500 farbenfrohen 'Tagetes patula', auch Studentenblumen genannt, die in je 300 Stück der Sorten Deep Orange, Fireball, Gold, Orange und Strawberry Fire auf einer Fläche von 60m² aneinandergereiht wurden, pflanzten sie ein "Peace-Zeichen". Mit diesem kraftvollen Bild setzt die Mainau ein starkes Zeichen für den Frieden, denn auch wenn das Symbol bereits vor 65 Jahren erfunden wurde, hat es seine Aktualität nie verloren. Mainau-Geschäftsführerin Bettina Gräfin Bernadotte begreift es - mit Blick auf zunehmend demokratiefeindliche und Grundrechte verachtende Äußerungen politisch agierender Personen – als Teil ihres gesellschaftlichen Engagements, als Unternehmerin für eine Gesellschaft der Demokratie, der Weltoffenheit und der Vielfalt einzustehen und zu werben: "Unsere Mitarbeitenden kommen aus 42 Nationen, diese Vielfalt bereichert uns. Wertschätzung ist ein zentraler Wert unserer Unternehmenskultur. Wir sprechen uns klar gegen Rechtsextremismus aus, denn er rührt an den Grundfesten unserer offenen und demokratischen Gesellschaft", erklärt sie, "deshalb wollen wir Menschen - und der Natur - aufmerksam, ehrlich interessiert und zugewandt begegnen, wir wollen Demokratie, Weltoffenheit und Vielfalt leben und für sie einstehen! Auch deshalb feiern wir mit dem Jahresmotto Künstler:innen aus dieser Zeit, die viele dieser Werte besungen haben! Und wir sollten uns das Hinschauen und Widersprechen angewöhnen, sonst stimmen wir eben schweigend zu. Auch dafür stehen die 1970er-Jahre: Hinschauen und Widersprechen!"

Das Friedenszeichen auf der Mainau wird bis Ende September zu sehen sein. An den Rand der Schlosswiese wurde ganz aktuell ein Podest gebaut, damit Gäste der Insel das Peace-Zeichen fotografieren oder ein Selfie mit dem Symbol aufnehmen können.

Hintergrundinformation

Geistiger Vater des Peace-Zeichens war der britische Grafiker Gerald Holtom (1914-1985). Das Symbol erfand er 1958 im Auftrag der britischen Kampagne zur nuklearen Abrüstung (Campaign for Nuclear Disarmament - CND), es veränderte eine ganze Generation. Gerald Holtom, der am Royal College of Art in London studiert hatte, war überzeugter Pazifist – er verzichtete bewusst darauf, sein Design schützen zu lassen, damit es für jedermann frei nutzbar bleibt.

Jahresmotto-Ausstellung: Blütenreiche Fotokunst

Passend zum diesjährigen Jahresmotto "Flower Power" präsentiert sich im Wappensaal von Schloss Mainau vom 18. Mai bis zum 29. September 2024 eine sehr ausdrucksstarke Pflanzengattung: Die Iris oder im Deutschen meist als Schwertlilie bezeichnet. Der bekannte und vielfach ausgezeichnete Fotodesigner Josh Westrich hat mit den Blüten unter anderem von Bartiris und Sumpfschwertlilie künstlerisch anspruchsvolle Fotokunstwerke geschaffen. "Meine Fotografien sind Porträtbilder – Porträts von Blumen. Als Fotograf stehe ich im Hintergrund und versuche die Pflanzen sprechen zu lassen. Sobald sie mit mir in den Dialog tritt, drücke ich den Auslöser", erklärt Westrich. Die Ausstellung veranschaulicht durch bunte Farbenspiele, warum diese Pflanzengattung Iris heißt: Dieses altgriechische Wort bedeutet Regenbogen und steht zugleich für die Götterbotin Iris in der griechischen Mythologie. Diese bedeckte sich mit einem Kleid aus Tautropfen, das in allen Farbnuancen schimmerte – ebenso wie die Blüten der Bartiris, bei denen sich sämtliche Regenbogenfarben wiederfinden.



Kirchliche Nachrichten



Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul

Martin Schleyer-Str. 18, 78465 Konstanz

Zentralbüro: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de

www.bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 23. Mai bis 2. Juni

Donnerstag, 23. Mai

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 24. Mai

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)

Wallhausen keine Eucharistiefeier

Samstag, 25. Mai

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Sonntag, 26. Mai

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier 11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst mit Taufe

von Max Christoph Houlis und von Josephi-

ne Marie von Haller

17.00 Uhr Dettingen19.00 Uhr Litzelstetten4 Eucharistiefeier (albanisch)4 Abendlob mit Gesängen aus Taizé

Montag, 27. Mai

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 28. Mai

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Mittwoch, 29. Mai

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 30. Mai

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier zum Hochfest des Leibes

und Blutes des Herrn (Fronleichnam), an-

schl. Prozession

Freitag, 31. Mai

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes) 18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 1. Juni

14.30 Uhr Litzelstetten Taufe von Malin und Tora Hecht

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Sonntag, 2. Juni

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier 11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst

18.00 Uhr Dingelsdorf Friedensgebet

Den Rosenkranz beten wir täglich um 18.00 Uhr

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Gemeindereferent Herr Langkau

Tel.:07533 949 369 thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Pfarrbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 - 11.30 Uhr Dienstag 9.30 - 11.30 Uhr Donnerstag 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 18.30 Uhr Freitag 9.30 - 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Pfarrbüros:

Das Pfarrbüro in Litzelstetten ist am Montag 3. und Dienstag 4. Juni geschlossen.

Das Pfarrbüro in **Dingelsdorf** ist am Montag, 3. Juni geschlossen. Das Pfarrbüro in **Dettingen** ist vom 3. bis 24. Juni wegen Urlaub ge-

Die katholische öffentliche Bücherei im kath. Gemeindehaus ist am Montag und am Donnerstag von 17.00 – 18.30 Uhr geöffnet.

Abendlob mit Gesängen aus Taizé:

am Sonntag, den 26. Mai um 19.00 Uhr

Ökumenischer Bibelkreis:

am Dienstag, 28. Mai um 20.00 Uhr

Herzliche Einladung zum Fronleichnamsfest der Bodanrückgemeinden am Donnerstag, 30.05.2024 in Dettingen.

Wir beginnen mit dem Festgottesdienst um 9:30 Uhr in der Kirche St. Verena. Anschließend findet die Prozession, mit den von den drei Gemeinden gestalteten Stationen mit Blumenteppichen statt. Die Prozession wird durch den Musikverein Dettingen-Wallhausen begleitet. Feierlicher Abschluss mit Te Deum und Segen wird am Pfarrheim St. Verena sein.

Nach der Prozession sind alle Teilnehmer zu einem Hock mit Dünnele und Getränken am Pfarrheim St. Verena eingeladen. Der Musikverein Dettingen-Wallhausen sorgt für musikalische Unterhaltung.

Bei schlechter Witterung muss die Prozession leider ausfallen und es findet alles in der Kirche St. Verena statt, der Hock findet dann im Pfarrheim St. Verena statt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

Auferstehungskirche Litzelstetten Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen

> Pfarrerin Octavia v. Roeder Tel. 0157-58554913

Pfarrbüro Litzelstetten

Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz Telefon: 07531-94420 E-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de www.ev-kirche-litzelstetten.de

Bürozeiten:

Dienstag

10:00 - 12:00 Uhr

Pfarrbüro Wallhausen

Schwanenweg 14, 78465 Konstanz Telefon: 07533-7283

E-mail: wallhausen@kbz.ekiba.de www.ev-dettingen-wallhausen.de Bürozeiten:

9:00 - 11:30 Uhr Dienstag Donnerstag 9:00 - 11:30 Uhr





! in der Zeit vom 20. Mai bis 02. Juni 2024 haben Pfarrerin Octavia von Roeder und **Diakonin Beate Granzin Urlaub!** In seelsorgerischen Angelegenheiten und bei Beerdigungsanfragen wenden Sie sich bitte an Pfarrerin Louisa Mallig (Louisa.Mallig@ekiba.de oder 0157/85786317) Das Pfarrbüros in Litzelstetten ist ebenfalls geschlossen! Das Pfarrbüro Wallhausen ist vom 13. bis 16. Mai geschlossen!

Trinitatis (Dreeinigkeit)

Die Gnade unseres Herrn Jesus Christus und die Liebe Gottes und die Gemeinschaft des Heiligen Geistes sei mit euch allen.

2. Korinther 13.13

Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag, 26. Mai

10:15 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten mit Präd. Sabine Faerber

Dienstag, 28. Mai

20:00 Uhr ökumenischer Bibelkreis im katholischen Gemeindehaus

Mittwoch, 29. Mai

10:00 Uhr Koala-Treff im Gemeindesaal der Auferstehungskirche 15:30 Uhr *Krabbelgruppe* im Gemeindesaal Litzelstetten

Sonntag, 02. Juni

10:15 Uhr Gottesdienst im Jakobus-Gemeindezentrum mit Präd. Doris Kählitz



REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

KIRSCHTOMATEN-SPARGEL AUS DER PFANNE AN PARMESANDRESSING MIT EIER-CARPACCIO, AVOCADO-DIP UND RICOTTAWAFFELN

ZUTATEN # FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN

WEISSER KIRSCH-TOMATEN-SPARGEL

1600 g Weißer Spargel 4 EL Butterschmalz 2 EL Puderzucker 200 g Frühlingszwiebeln 200 g Kirschtomaten, gehäutet, geviertelt 40 g Butter Salz, Pfeffer aus der Mühle 2 Prisen Cayennepfeffer

PARMESAN-DRESSING

3 Sardellenfilets in Öl eingelegt 1 Knoblauchzehe, geschält 60 g Parmesan, fein gerieben 100 g Créme fraîche 150 g Joghurt (3 - 3,5%) 150 ml Milch Salz, Pfeffer 1 Spritzer Zitronensaft

EIER-CARPACCIO

6 hartgekochte Eier Salz, Pfeffer aus der Mühle

AVOCADO-DIP

3 Avocado, geschält grüne Tabasco-Sauce 3 TL Honig 50 ml frischer Zitronensaft 60 g Frischkäse natur (fettarm) Salz, Pfeffer aus der Mühle

RICOTTAWAFFELN

450 g frischer Ricottakäse 50 – 60 ml Milch 100 g Mehl ½ Päckchen Backpulver Salz AUSSERDEM: Elektr. Waffeleisen

ZUBEREITUNG

WEISSER KIRSCHTOMATEN-SPARGEL:

Spargel zu zwei Dritteln schälen (von oben zum Stangenende hin). Die holzigen Enden großzügig abschneiden. Jeden Spargel schräg in vier Teile schneiden. In zwei Pfannen Butterschmalz erhitzen. Je die Hälfte der Spargelteile (Halbieren gilt auch für die anderen Zutaten) zusammen mit Puderzucker ca. 4 bis 5 Min. braten. Frühlingszwiebeln kurz mitbraten und zuletzt erst folgen die Kirschtomaten. Nun die Butter unterrühren. Abschließend abschmecken mit Salz, Pfeffer und Cayennepfeffer.

PARMESAN-DRESSING:

Sardellenfilets kurz unter fließendem, sehr lauwarmem Wasser abbrausen. Dann fein hacken, Knoblauch ebenso. Parmesan, Knoblauch und Sardellen mit der Créme fraîche, dem Joghurt und der Milch verrühren. Etwas salzen und pfeffern. Zum Schluss kommt noch 1 Spritzer Zitronensaft zur Abrundung hinzu, alles gut verrühren und abschmecken (ggf. nachwürzen, aber Vorsicht: die Sardellenfilets sind schon salzig!).

EIER-CARPACCIO:

Eier schälen und in dünne Scheiben schneiden, auf einer Platte verteilen. Salzen, pfeffern.

4. AVOCADO-DIP: Avocados halbieren, den Stein herauslösen. Die Avocado-Hälften mit Tabasco, Honig, Zitronensaft und dem Frischkäse mit dem Stabmixer pürieren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken und in 4 Glastellerchen verteilen, zum Carpaccio stellen.

RICOTTAWAFFELN:

Ricottakäse in einer großen Schüssel glattrühren, die Milch dazu gießen und zu einer Creme verrühren. Das Mehl unter ständigem Rühren hinzufügen und zu einem dickflüssigen Tropfteig verarbeiten (ggf. Je nach Konsistenz etwas Mehl oder Milch hinzufügen). Zum Schluss das Backpulver sowie etwas Salz unterrühren. Abschmecken. Das Waffeleisen einschalten und nach Hersteller-Anleitung die Waffeln backen.

TIPPS & TRICKS

Spargel sollten beim Kauf gerade und knackig sein, geschlossene Köpfe haben. Helle, saftige Schnittstellen sind weitere Qualitätsmerkmale. Frischer Spargel verströmt zudem ein angenehmes Duftaroma. Parmesankäse lässt sich z. B. durch Grana Padano ersetzen. Eine preisgünstigere Alternative ist Gouda-Käse. In der veganen Küche nimmt man statt Parmesan gemahlene Pinienkerne oder Mandeln. Den Avocadokern in Pulverform zum Müsli geben oder rösten und als Salat-Topping nehmen.



LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

Private Kleinanzeige zum Sondertarif* für alle familiären und privaten Anlässe!

MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle "Preisliste für Gewerbetreibende" abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de.
Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)	30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)
SONNIGE 3-ZIWOHNUNG MIT BALKON Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK Tel. 07771/0000	GARTENHILFE GESUCHT! Wir suchen Unterstützung rund ums Haus: Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten
1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.	Tel. 07771/ 0000
 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt. ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rab 	 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt. 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt. ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt
JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN	KONTAKT:
1. AUSGABE	VORNAME/ NACHNAME*
2. AUSGABE	STRASSE*
3. AUSGABE	PLZ/ ORT*
MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:	TELEFON/ MOBIL*
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51	e-mail ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:
CHIFFREANZEIGE ☐ Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt Die Zuschriften erhalten Sie per Post.	Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer. Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.
ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!	KONTOINHABER*
	BIC*
	AUFTRAG ERTEILT! Bitte beachten Sie: Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit
	DATUM* DATUM* erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.
	UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)* *Pflichtfelde



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach

S 0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40 🔛 anzeigen@primo-stockach.de 🌐 www.primo-stockach.de

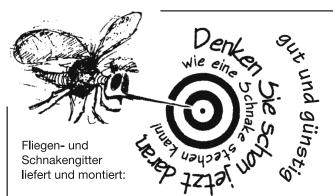
Suche 1-2-Zi.-Whg.

ab sofort; stelle 6 Monate Kaution; gerne auch WG

Bin ab 1.08.2024 als Auszubildende im Hotel Inselglück auf der Reichenau beschäftigt Telefon 0172 6235953

2-3-Zi.- Whg. in KN + Teilorte

für langfr. Mietverhältnis mit Balkon, EBK + Stellpl. ab 1.8 oder 1.9 gesucht. Bis 950 € warm. Tel. 01590-1646349



Friedbert Blersch e.K.

Carl-Benz-Str. 15 • 88471 Laupheim-Obersulmetingen Telefon (07392) 9660-0 • Fax (07392) 966029

www.blersch-insektenschutz.de

E-Mail: Info@blersch-insektenschutz.de



PRIMO SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

кw	КОМВІ	ТНЕМА	ERSCHEINUNGSORTE	AZ*
24	604	Lokal-Regional-Genial	Stockach, Mühlingen, Eigeltingen, Hohenfels, Orsingen-Nenzingen	04.06.24
24	608	Kompetenz am See	Allensbach, Dingelsdorf, Litzelstetten, Reichenau	04.06.24
26	601	Bei uns sind Sie richtig!	Meersburg, Bermatingen, Uhldingen-Mühlhofen, Salem	18.06.24
26	611	Bei uns sind Sie richtig!	Höri-Woche, Radolfzell, Rielasingen-Worblingen	18.06.24
28	647	Die Adresse vor Ort!	Donnerstags, Emmingen-Liptingen	02.07.24
28	702	Die Adresse vor Ort!	Markdorf, Bermatingen, Deggenhausertal, Kluftern	02.07.24
29	620	Bauen & Wohnen	Überlingen, Owingen, Frickingen, Sipplingen, Salem, Uhldingen-Mühlhofen	09.07.24
29	624	Bauen & Wohnen	Stockach, Bodman-Ludwigshafen, Eigeltingen, Hohenfels, Mühlingen, Orsingen-Nenzingen	09.07.24
29	701	Bauen & Wohnen	Markdorf, Bermatingen, Deggenhausertal, Kluftern, Meersburg	09.07.24

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Telefon: 07771 9317-11 Telefax: 07771 9317-40 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

08:00 - 17:00 Uhr Montag - Donnerstag

*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

EINE APP DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt "My eBlättle" über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimatblatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.









Persönliche Hilfe und Begleitung im Trauerfall

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf lag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 - www.bestattungen-deggelmann.de





Wir unterstützen Sie bei Ihrer Streuobstwiese

Melden Sie sich: 07520 / 940960 Wir fördern und unterstützen Streuobstwiesenbesitzerinnen und -besitzer in unserem Einzugsgebiet bei der Erhaltung und Pflege der Hochstammbäume.

- · Kostenübernahme und Organisation der Pflege und Schnittmaßnahmen sowie Neu- oder Nachpflanzungen
- Schnittkurse und Beratung

Darüber hinaus fördern wir auch gerne weitere Pflanzungen, wie z.B. Heckenpflanzungen, Waldgartenprojekte oder Biotopvernetzung.

Interesse? Dann melden Sie sich bei unserem Projektpartner CarboCert: www.carbocert.de



CARB**OCERT**



in der Region?

Sparkasse **Bodensee**



Malteser Hilfsdienst gGmbH

Zur Mühle 9a Fürstenbergstr. 68 KN-Dingelsdorf Konstanz

(07533) 5429

www.malteser-bodensee.de





Vorgezogener Anzeigenschluss

KW 22 Fronleichnahm

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 22 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von Fronleichnahm, 30. Mai 2024 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag ightarrowFreitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss DienstagightarrowMontag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch ightarrowDienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 22 spätestens am Freitag, 24. Mai 2024 im Verlag eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Ø 07771 9317-11

 ☐ anzeigen@primo-stockach.de www.primo-stockach.de

Wir vom Gartenforum gestalten und pflegen Ihren Garten



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth Weiherstraße 20 78465 Konstanz-Dettingen Tel. 07533/9497710 www.gartenforum.com